



Eine Information der  
**Stadt Ingolstadt**

**Stadt Ingolstadt**  
**Presse- und Informationsamt**

Franziskanerstraße 7, 85049 Ingolstadt  
Telefon: 0841 305-1090 oder -1091  
Telefax: 0841 305-1089  
E-Mail: [pressestelle@ingolstadt.de](mailto:pressestelle@ingolstadt.de)  
Internet: [www.ingolstadt.de](http://www.ingolstadt.de)

## Nécessité d'une restriction fondamentale des contacts

Les mesures suivantes s'appliqueront à compter du **2 novembre**. Ces mesures sont prévues par le 8<sup>e</sup> règlement sur les mesures de lutte contre les infections du Land de Bavière.

- a. Au cours des prochains jours, la principale règle consiste à **garder ses distances et réduire ses contacts**. Il convient de réduire au strict minimum les contacts avec les autres, en dehors des personnes de son propre foyer. Les rassemblements dans l'espace public et privé sont **limités aux personnes vivant dans son propre foyer et aux personnes vivant dans un autre foyer, le nombre maximum de personnes étant toutefois limité à 10**. En outre, les fêtes organisées dans les espaces publics, les logements et les établissements privés sont inacceptables au regard de la situation dans notre Land.
- b. Les citoyennes et citoyens sont priés de **renoncer de manière générale aux voyages et visites privés non nécessaires**, même de membres de la famille. Ceci s'applique au Land et aux excursions touristiques à la journée dans les autres régions. L'hébergement dans le Land reste possible dans les limites du strict nécessaire et à des fins expressément non touristiques.
- c. **Les organismes et établissements proposant des activités de loisirs sont fermés**. Il s'agit : des théâtres, opéras, salles de concert et établissements similaires, cinémas, parcs d'attraction et prestataires d'activités de loisirs (à l'intérieur et à l'extérieur), salles de jeux, casinos, bureaux de paris et autres établissements de paris, établissements de prostitution, piscines et centres aquatiques, saunas, établissements thermaux, salles de sport, spas, musées, zoos et autres établissements.
- d. Sont fermés : les salons, congrès et conventions.
- e. Est interdite : la **pratique des sports de loisir et du sport amateur** à l'exception du sport individuel pratiqué seul, à deux ou avec les personnes vivant dans son propre foyer, sur et dans toutes les installations sportives publiques et privées. Les événements sportifs professionnels peuvent uniquement se dérouler à huis clos.
- f. **Les événements de toute sorte sont interdits**, à l'exception des secteurs protégés par la Constitution (par



Eine Information der  
**Stadt Ingolstadt**

ex. service religieux, rassemblements en vertu de la loi bavaroise sur les rassemblements).

- g. **Sont fermés : les restaurants, les bars, les bistros et établissements similaires.** Les clubs et discothèques sont fermés. En sont exclus la livraison et le retrait de plats à emporter pour être consommés à domicile, ainsi que les cantines.
- h. **Sont fermées : les entreprises de services du secteur soins du corps**, telles que salons de beauté, salons de massage, salons de tatouage et salons similaires, où la proximité physique ne peut être évitée. Les traitements médicaux nécessaires (par ex. kinésithérapie, ergothérapie, logothérapie, podologie / pédicure) restent possibles. Les salons de coiffure restent ouverts à condition de respecter les règles d'hygiène imposées.
- i. Le **commerce de gros et de détail reste ouvert** à condition de respecter les règles d'hygiène, de circulation et de réduction des files d'attente. Toutefois, seul un client pour 10 mètres carrés est autorisé dans les magasins.
- j. **Les écoles et les écoles maternelles sont ouvertes.**
- k. Les établissements d'assistance sociale et à la jeunesse, ainsi que les organismes de conseil, restent ouverts.

En outre, le **port obligatoire du masque dans les écoles** (y compris les écoles primaires), le **port du masque obligatoire dans les espaces publics fréquentés et sur le lieu de travail**, la **consommation interdite d'alcool à partir de 22 heures** dans les espaces publics fortement fréquentés ou la **vente interdite d'alcool à partir de 22 heures dans les stations-service** et par les services de livraison restent en application.

Dans la ville d'Ingolstadt, le **port du masque obligatoire est élargi** aux secteurs suivants :

- centre-ville d'Ingolstadt au niveau des rues Achsen Harderstraße – Donaustraße et Kreuztor – Paradeplatz, ainsi que Dollstraße et Milchstraße. Sont également concernées les rues Mauthstraße, Schmalzingergasse et Proviantstraße. Des panneaux y ont été installés,
- aux abords des écoles, des centres de formation et des bâtiments publics, ainsi qu'aux emplacements correspondant notamment aux gares routières et ferroviaires, aux

**Stadt Ingolstadt**  
**Presse- und Informationsamt**

Franziskanerstraße 7, 85049 Ingolstadt  
Telefon: 0841 305-1090 oder -1091  
Telefax: 0841 305-1089  
E-Mail: [pressestelle@ingolstadt.de](mailto:pressestelle@ingolstadt.de)  
Internet: [www.ingolstadt.de](http://www.ingolstadt.de)



Eine Information der  
**Stadt Ingolstadt**

arrêts de bus et aux stations desservis par des véhicules de transport en commun,

- à l'école pendant les cours (désormais aussi dans les écoles primaires), et centres et instituts de formation,
- dans les bâtiments publics si le risque d'infection ne peut être réduit autant que possible par des règles d'organisation ou d'hygiène,
- aux spectateurs des événements sportifs, aux conventions, congrès, salons et sites culturels,
- **en général, dans les lieux à forte densité de population et/ou dans lesquels le contact est prolongé sans pouvoir respecter la distance minimale de 1,5 mètre entre deux personnes.**

Pour de plus amples informations : [www.ingolstadt.de/corona](http://www.ingolstadt.de/corona)

**Plateforme téléphonique coronavirus des autorités sanitaires**

Tél. 0841 305-1430 (du lundi au vendredi de 8h à 16h30)

**Adresse électronique pour les sourds et malentendants :**  
[covid-deaf@ingolstadt.de](mailto:covid-deaf@ingolstadt.de)

**Stadt Ingolstadt**  
**Presse- und Informationsamt**

Franziskanerstraße 7, 85049 Ingolstadt

Telefon: 0841 305-1090 oder -1091

Telefax: 0841 305-1089

E-Mail: [pressestelle@ingolstadt.de](mailto:pressestelle@ingolstadt.de)

Internet: [www.ingolstadt.de](http://www.ingolstadt.de)



Eine Information der  
**Stadt Ingolstadt**

**Stadt Ingolstadt**  
**Presse- und Informationsamt**

Franziskanerstraße 7, 85049 Ingolstadt  
Telefon: 0841 305-1090 oder -1091  
Telefax: 0841 305-1089  
E-Mail: [pressestelle@ingolstadt.de](mailto:pressestelle@ingolstadt.de)  
Internet: [www.ingolstadt.de](http://www.ingolstadt.de)

## **Maßnahmen im Kampf gegen Corona / Regelungen von 2. bis 30. November 2020**

### **Reduzierung der Kontakte entscheidend / Priorität für Wirtschaft, Schule und Kita**

Nach der Sitzung des Bayerischen Ministerrates am Donnerstag, 29. Oktober hat die Bayerische Staatskanzlei folgende Informationen veröffentlicht:

Die Bundeskanzlerin und die Regierungschefinnen und Regierungschefs der Länder haben am 28. Oktober beschlossen, deutschlandweit abgestimmte und überall einheitlich durchzuführende Maßnahmen zu treffen. Die Staatsregierung begrüßt dieses konzertierte Handeln von Bund und Ländern und wird die getroffenen Beschlüsse konsequent und umgehend in Landesrecht umsetzen. Alle Maßnahmen sollen daher auch für Bayern am **2. November in Kraft** treten. Das sind folgende zusätzliche Maßnahmen:

- a. Wichtigste Maßnahme in der kommenden Zeit wird es sein, **Abstand zu halten und Kontakte zu verringern**. Kontakte zu anderen Menschen außerhalb der Angehörigen des eigenen Hausstands sind auf ein absolut nötiges Minimum zu reduzieren. Der Aufenthalt im öffentlichen wie im privaten Raum ist **begrenzt auf die Angehörigen des eigenen Hausstands und eines weiteren Hausstands, jedoch in jedem Fall auf maximal 10 Personen**. Darüber hinaus gehende Gruppen feiernder Menschen auf öffentlichen Plätzen, in Wohnungen sowie privaten Einrichtungen sind angesichts der Lage in unserem Land inakzeptabel.
- b. Bürgerinnen und Bürger werden aufgefordert, **generell auf nicht notwendige private Reisen und Besuche** – auch von Verwandten – **zu verzichten**. Das gilt im Inland und für überregionale tagestouristische Ausflüge. Übernachtungsangebote im Inland werden nur noch für notwendige und ausdrücklich nicht touristische Zwecke zur Verfügung gestellt.
- c. **Geschlossen werden Institutionen und Einrichtungen, die der Freizeitgestaltung zuzuordnen sind**. Dazu gehören: Theater, Opern, Konzerthäuser und ähnliche Einrichtungen, Kinos, Freizeitparks und Anbieter von Freizeitaktivitäten (drinnen und draußen), Spielhallen, Spielbanken, Wettannahmestellen und ähnliche Einrichtungen, Prostitutionsstätten, Schwimm- und Spaßbäder, Saunen,



Eine Information der  
**Stadt Ingolstadt**

Thermen, Fitnessstudios, Wellnesseinrichtungen, Museen, Zoos und ähnliche Einrichtungen.

- d. Geschlossen werden: Messen, Kongresse, Tagungen.
- e. Geschlossen wird: Der **Freizeit- und Amateursportbetrieb** mit Ausnahme des Individualsports allein, zu zweit oder mit dem eigenen Hausstand auf und in allen öffentlichen und privaten Sportanlagen. Profisportveranstaltungen können nur ohne Zuschauer stattfinden.
- f. **Veranstaltungen aller Art werden untersagt**, ausgenommen sind verfassungsrechtlich geschützte Bereiche (z. B. Gottesdienste, Versammlungen nach dem Bayerischen Versammlungsgesetz).
- g. **Geschlossen werden: Gastronomiebetriebe sowie Bars, Kneipen und ähnliche Einrichtungen.** Geschlossen bleiben Clubs und Diskotheken. Davon ausgenommen ist die Lieferung und Abholung mitnahmefähiger Speisen für den Verzehr zu Hause sowie der Betrieb von Kantinen.
- h. **Geschlossen werden: Dienstleistungsbetriebe im Bereich der Körperpflege** wie Kosmetikstudios, Massagepraxen, Tattoo-Studios und ähnliche Betriebe, weil in diesem Bereich eine körperliche Nähe unabdingbar ist. Medizinisch notwendige Behandlungen (z. B. Physio-, Ergo-, Logotherapie, Podologie / Fußpflege) bleiben weiter möglich. Friseursalons bleiben unter den bestehenden Auflagen zur Hygiene geöffnet.
- i. Der **Groß- und Einzelhandel bleibt** unter Auflagen zur Hygiene, zur Steuerung des Zutritts und zur Vermeidung von Warteschlangen **insgesamt geöffnet**. Es darf sich in den Geschäften aber weiterhin nur ein Kunde je 10 Quadratmeter Verkaufsfläche aufhalten.
- j. **Schulen und Kindergärten bleiben offen.**
- k. Einrichtungen der Sozial- und Jugendhilfe sowie vergleichbare Beratungseinrichtungen bleiben geöffnet.

Weiter gehende Anordnungen der örtlichen Behörden bleiben unberührt.

Es gelten außerdem landesweit auch die bereits jetzt für Gebiete mit einer Inzidenz größer 50 geltenden Maßnahmen wie

**Stadt Ingolstadt**  
**Presse- und Informationsamt**

Franziskanerstraße 7, 85049 Ingolstadt  
Telefon: 0841 305-1090 oder -1091  
Telefax: 0841 305-1089  
E-Mail: [pressestelle@ingolstadt.de](mailto:pressestelle@ingolstadt.de)  
Internet: [www.ingolstadt.de](http://www.ingolstadt.de)



Eine Information der  
**Stadt Ingolstadt**

insbesondere die **Maskenpflicht an den Schulen** (einschließlich Grundschule), **Maskenpflicht auf frequentierten öffentlichen Plätzen und am Arbeitsplatz**, das ab 22 Uhr geltende Alkoholkonsumverbot auf stark besuchten öffentlichen Plätzen oder das ebenfalls ab 22 Uhr geltende Alkoholverkaufsverbot an Tankstellen und durch Lieferdienste.

**Weiterführende Informationen:** [www.ingolstadt.de/corona](http://www.ingolstadt.de/corona)

**Corona-Bürgertelefon des Gesundheitsamtes**

Tel. 0841 305-1430 (Montag bis Freitag, 8 bis 16:30 Uhr)

**E-Mail-Kontakt für Gehörlose:** [covid-deaf@ingolstadt.de](mailto:covid-deaf@ingolstadt.de)

Stand: 02.11.2020

**Stadt Ingolstadt**  
**Presse- und Informationsamt**

Franziskanerstraße 7, 85049 Ingolstadt

Telefon: 0841 305-1090 oder -1091

Telefax: 0841 305-1089

E-Mail: [pressestelle@ingolstadt.de](mailto:pressestelle@ingolstadt.de)

Internet: [www.ingolstadt.de](http://www.ingolstadt.de)